



Public Prosecution
Service of Canada (PPSC)

Service des poursuites pénales
du Canada (SPPC)

British Columbia Regional Office
900 - 840 Howe Street
Vancouver, B.C.
V6Z 2S9

Bureau regional de Colombie Britannique
840, rue Howe, pièce 900
Vancouver, (C.-B.)
V6Z 2S9

Telephone: (604) 666-5250
Facsimile: (604) 666-3273

Our File No.: VC-1-113218

July 19, 2012

DELIVERED

Mr. Paul Magee
5060 Beaver Harbour Road
Port Hardy, British Columbia
V0N 2P0

Dear Mr. Magee:

Re: Regina v. Paul Magee
Court File No.: 15494-1

Thank you for your email of July 16, 2012. I understand that there was some confusion as to what type of an interpreter would be appropriate for your needs. It is the responsibility of the Courts to assess requests for interpreters and obtain them. We have looked into the matter on your behalf and have confirmed with the Court Registry in Victoria that the appropriate type of interpreter is a "real time interpreter". I am advised that the interpreter would sit next to you in court with apparatus which would permit you to read along in real time. The British Columbia Provincial Courts would provide that service.

In the course of reviewing the interpreter concern, we also reviewed the evidence respecting the charge of simple possession set out in Information Number 15494. The evidence does not demonstrate a reasonable prospect of conviction and as such a stay of proceedings has been entered. The case is now concluded and you need make no further appearances.

Enclosed are copies of Information number 15494 and a letter dated July 18th, 2012 directing that a stay of proceedings be entered. We have confirmed that the stay was entered by the registry.

Yours truly,

Robert Prior
Chief Federal Prosecutor
Public Prosecution Service of Canada
British Columbia Regional Office

Enclosures

Canada



SHOOK	WICKHAM	BISHOP	&	FIELD
Sidney S. Shook, Q.C.* Paul G. Corbett * Gemma L. Simonett	Daniel A.J. Wickham * Sandra J. Gordon * Peter R. Higgs +	Thomas J. Bishop * Michael T. Boulet Stewart Carstairs +		Patrick J. Field * Kevin Simonett
	* Law Corporation	+ Articled Student		

Our File No. 49742
July 18, 2012

Port Hardy Court Registry

Fax
BY HAND
FAXED

Attention: Clerk of the Court

RE: R v. Paul Rowan Magee
Police File No: 923:12-549
Court File No:15494

Date: February 27, 2012
Section: 4(1) Controlled Drugs and Substances Act
Next Appearance: July 31, 2012

This is my direction to enter a Stay of Proceedings on the above-mentioned matter.

Thank you for your attention to this matter.

Yours very truly,

SHOOK WICKHAM BISHOP & FIELD

Per:

PAUL G. CORBETT

Agent for the Director of Public Prosecutions
PGC/jlm
direct email: corbett@crlawyers.ca
cc: JCM
cc: RCMP

INFORMATION / DÉNONCIATION

CANADA:
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA
PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Court Identifier:	1141: PRA
Court File Number:	15494
Type Reference:	
Inf. Seq Number:	1
Agency File Number:	923:12-549
DNA:	<input type="checkbox"/>
SOR:	<input type="checkbox"/>
K File:	<input type="checkbox"/>

This is the information of / Les présentes constituent la dénonciation de WAYNE ELLIS, a / un(e)
Court Liaison Officer (the "Informant" / le "Dénonciateur") of / de **Port Hardy**, British Columbia / Colombie-Britannique.


The informant says that the informant has reasonable and probable grounds to believe and does believe that / Le dénonciateur déclare qu'il a des motifs raisonnables et probables et croit effectivement que

Count 1

Paul Rowan **MAGEE**, on or about the 27th day of February, 2012, at or near Port Hardy, in the Province of British Columbia, did unlawfully possess a controlled substance, to wit: Cannabis (marihuana), in an amount greater than thirty grams, contrary to Section 4(1) of the Controlled Drugs and Substances Act.

THE INFORMATION SWORN ON **MARCH 27, 2012** CONTAINS A TOTAL OF 1 COUNT ON 1 PAGE.

SWORN BEFORE ME / ASSERMENTÉ DEVANT MOI
ON / CE **27TH** DAY OF / JOUR DE **MARCH, 2012**
AT / À **PORT HARDY**
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

Other Signer Tue Mar 27 2012 09:25:08	
--	---

SIGNATURE OF INFORMANT /
SIGNATURE DU DÉNONCIATEUR

**Paul Rowan MAGEE: Promise To Appear/11.1UTA
PROCESS / ACTE DE PROCÉDURE CONFIRMED**

V. Carlson 2012.03.27 09:23:19 -07'00'
--

A JUSTICE OF THE PEACE IN AND FOR THE
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA /
UN JUGE DE PAIX DANS ET POUR LA
PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

V. Carlson 2012.03.27 09:23:16 -07'00'
--

A JUSTICE OF THE PEACE IN AND FOR THE
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA /
UN JUGE DE PAIX DANS ET POUR LA
PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE